

F. 87 — 1984

14 OCTOBRE 1987. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 15 septembre 1986 relatif à l'agrégation des groupements de producteurs et des unions de groupements de producteurs dans les secteurs de la betterave sucrière et du sucre et à l'approbation de leurs règles

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté royal du 15 septembre 1986 relatif aux conditions d'agrégation des groupements de producteurs et des unions de groupements de producteurs dans les secteurs de la betterave sucrière et du sucre;

Vu l'arrêté royal du 15 septembre 1986 relatif aux conditions d'approbation des activités des groupements de producteurs et des unions de groupements de producteurs dans les secteurs de la betterave sucrière et du sucre;

Vu l'arrêté ministériel du 15 septembre 1986 relatif à l'agrégation des groupements de producteurs et des unions de groupements de producteurs dans les secteurs de la betterave sucrière et du sucre et à l'approbation de leurs règles communes,

Arrête :

Article 1er. L'article 4 de l'arrêté ministériel du 15 septembre 1986 relatif à l'agrégation des groupements de producteurs et des unions de groupements de producteurs dans les secteurs de la betterave sucrière et du sucre et à l'approbation de leurs règles communes est remplacé par la disposition suivante :

« Article 4. Les règles communes, établies le 17 mars 1987 pour les campagnes 1986/1987 à 1990/1991 par la Confédération des Betteraviers belges et par la Société générale des Fabricants de Sucre de Belgique, a.s.b.l., concernant les conditions générales d'achat et de réception des betteraves sucrières, sont approuvées. »

Art. 2. L'article 5 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante

« Article 5. Les accords interprofessionnels des 23 décembre 1985 relatif au contingentement individuel basé sur un système de prix mixte en quota maximum et 17 mars 1987 relatif à la transmission des droits de livraison de betteraves dans le cadre de mouvements fonciers sont approuvés. »

Bruxelles, le 14 octobre 1987.

P. DE KEERSMAEKER

N. 87 — 1984

14 OKTOBER 1987. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 15 september 1986 betreffende de erkenning van de producentengroeperingen en de verenigingen van producentengroeperingen in de sectoren van de suikerbiet en van de suiker en betreffende de goedkeuring van hun gemeenschappelijke regels

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 september 1986 betreffende de voorwaarden van de erkenning van de producentengroeperingen en de verenigingen van producentengroeperingen in de sectoren van de suikerbiet en van de suiker;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 september 1986 betreffende de voorwaarden tot goedkeuring van de activiteiten van de producentengroeperingen en de verenigingen van producentengroeperingen in de sectoren van de suikerbiet en van de suiker;

Gelet op het ministerieel besluit van 15 september 1986 betreffende de erkenning van de producentengroeperingen en de verenigingen van producentengroeperingen in de sectoren van de suikerbiet en van de suiker en betreffende de goedkeuring van hun gemeenschappelijke regels,

Besluit :

Artikel 1. — Artikel 4 van het ministerieel besluit van 15 september 1986 betreffende de erkenning van de producentengroeperingen en de verenigingen van producentengroeperingen in de sectoren van de suikerbiet en van de suiker en betreffende de goedkeuring van hun gemeenschappelijke regels wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 4. De gemeenschappelijke regels, vastgesteld op 17 maart 1987 voor de campagnes 1986/1987 tot 1990/1991 door de Confederatie van de Belgische Bietplanters en door de Algemene Maatschappij der Suikerfabrikanten van België v.z.w. betreffende de algemene voorwaarden van aankoop en ontvangst van suikerbieten, worden goedgekeurd. »

Art. 2. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 5. De overeenkomsten van het bedrijfsleven van 23 december 1985 betreffende een individuele contingentering gebaseerd op een mengprijsstelsel in het maximumquotum en van 17 maart 1987 inzake de overdracht van de bietenleveringsrechten in het kader van grondoverdrachten worden goedgekeurd. »

Brussel, 14 oktober 1987.

P. DE KEERSMAEKER

EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

F. 87 — 1985

9 JUILLET 1987. — Arrêté de l'Exécutif Régional wallon relatif à la protection de l'entomofaune

L'Exécutif régional wallon,

Vu la loi du 12 juillet 1973 sur la Conservation de la Nature, notamment les articles 3 et 41 et l'article 64, y inséré par le décret du 11 avril 1984;

Considérant que la qualité de l'entomofaune est une condition essentielle du fonctionnement des écosystèmes terrestres et que cette qualité peut être gravement affectée par la destruction massive d'insectes non nuisibles;

Considérant que certaines espèces d'insectes sont menacées de disparition à brève échéance du fait de l'altération de leurs habitats;

Considérant que la collection abusive et le commerce de ces espèces constituent un danger susceptible de compromettre leurs chances de survie;

Considérant qu'il est prouvé qu'en cas de disparition d'une espèce animale ou végétale, il est scientifiquement contestable, et techniquement coûteux et difficile de réintroduire l'espèce disparue;

Vu l'avis du Conseil Supérieur Wallon de la Conservation de la Nature;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur proposition du Ministre de l'Environnement et de l'Agriculture pour la Région wallonne,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. Sauf dans les locaux couverts permanents, et lorsqu'il est impérieux de préserver la santé humaine, la sécurité publique ou le fruit des activités économiques, il est interdit d'installer ou de faire fonctionner des pièges, notamment mécaniques, électriques, lumineux ou appâtés, permettant de récolter des insectes automatiquement de façon massive et non discriminatoire.

CHAPITRE II. — *Dispositions relatives à certaines espèces*

Art. 2. La destruction, la capture ou l'enlèvement volontaire, la détention, le transport, l'utilisation à des fins décoratives ou lucratives, l'échange, la mise en vente, la vente ou l'achat d'exemplaires des espèces d'insectes reprises à l'annexe I, quel que soit leur stade de développement, qu'ils soient vivants ou morts, sont interdits. Il est également interdit de détruire ou d'endommager volontairement les habitats et les refuges de ces espèces, à tous les stades de développement de celles-ci.

Art. 3. Les exemplaires des espèces protégées aux termes de l'article 2 qui sont conservés par des personnes physiques ou morales à l'exception des personnes de droit public, des musées, établissements d'enseignement et organismes de recherche, doivent faire l'objet d'un inventaire.

Cet inventaire doit être établi selon le modèle du tableau de l'annexe II du présent arrêté, et communiqué par envoi recommandé au Service de la Conservation de la Nature, du Ministère de la Région wallonne, dans les douze mois de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

L'accomplissement des formalités prévues à l'alinéa 2, rend licites la détention, la transmission à titre gratuit et le transport des espèces visées dans l'inventaire.

CHAPITRE III. — *Dérogations*

Art. 4. Le Ministre qui a la Conservation de la Nature dans ses attributions peut, conformément à l'article 41, de la loi du 12 juillet 1973 sur la Conservation de la Nature, accorder des dérogations individuelles et temporaires aux interdictions formulées dans les articles 1^{er} et 2, sur avis du Conseil Supérieur Wallon de la Conservation de la Nature.

Les demandes de dérogation devront être motivées, et porter exclusivement sur des projets de nature scientifique ou éducative.

La dérogation sera délivrée sous la forme d'un permis de capture et de détention conforme à l'annexe III.

Art. 5. Avant la fin de l'année civile au cours de laquelle le permis a été accordé, les bénéficiaires seront tenus de transmettre au Service de la Conservation de la Nature, un rapport sur les résultats de leurs piégeages, selon le modèle de l'annexe IV.

Le non-respect des conditions d'utilisation du permis, ou l'absence de transmission du rapport ou de l'inventaire dans le délai imparti, entraîne le retrait du permis en cours. Le Ministre qui a la Conservation de la Nature dans ses attributions notifie l'annulation par lettre recommandée au titulaire du permis.

CHAPITRE IV. — *Dispositions finales*

Art. 6. Les infractions au présent arrêté sont recherchées, poursuivies et punies conformément aux dispositions de la loi du 12 juillet 1973 relative à la Conservation de la Nature, modifiée par le décret du 11 avril 1984.

Art. 7. L'arrêté de l'Exécutif de la Région wallonne du 19 novembre 1985 relatif à la protection de l'entomofaune est abrogé.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 9. Le Ministre qui a la Conservation de la Nature dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Le Ministre-Président de la Région wallonne, chargé des Technologies nouvelles,
des Relations extérieures, des Affaires générales et du Personnel,

M. WATHELET

Le Ministre de l'Environnement et de l'Agriculture pour la Région wallonne,

D. DUCARME

Annexe I

- Lépidoptères :
- Papilionidae :
 - *Iphiclides podalirius* Scop.
 - Pieridae :
 - *Colias australis* Vy.
 - Nymphalidae :
 - *Boloria aquilonaris* Stichel.
 - *Fabriciana niobe* L.
 - *Melitaea cinxia* L.
 - *Nymphalis antiopa* L.
 - Satyridae :
 - *Coenonympha glycerion* Bkh.
 - *Coenonympha hero* L.
 - *Erebia aethiops* Esp.
 - *Erebia ligea* L.
 - Lycaeridae :
 - *Lycaeides argyrognomon* Bergst.
 - *Lycaeides idas* L.
 - *Lycaena dispar* HW.
 - *Lycaena helle* D. & S.
 - *Lysandra bellargus* Rott.
 - *Marculinea arion* L.
 - *Maculinea rebeli* Hirsch.
 - *Nordmannia acaciae* F.
 - Hesperiidae :
 - *Pyrgus armoricanus* Ph. Oberthür.
- Autres groupes :
- Carabidae :
 - *Calosoma inquisitor* L.
 - *Carabus cancellatus* Illiger.
 - Cerambycidae :
 - *Aromia moschata* L.
 - *Lamia textor* L.
 - *Prionus coriarius* L.
 - Cetoniidae :
 - *Cetonia aurata* L.
 - *Gnorimus nobilis* L.
 - *Potosia cuprea* F.
 - Dytiscidae :
 - *Dytiscus marginalis* L.
 - *Dytiscus dimidiatus* Bergstrasser.
 - *Dytiscus circumflexus* F.
 - *Dytiscus semisulcatus* Müller.
 - *Dytiscus latissimus* L.
 - *Dytiscus lapponicus* Gyllenhal.
 - Geotrupidae :
 - *Typhoeus typhoeus* L.
 - Hydrophilidae :
 - *Hydrophilus piceus* L.
 - Lucanidae :
 - *Lucanus cervus* L.
 - Meloidae :
 - *Meloe proscarabeus* L.
 - *Meloe violaceus* Marsham.
 - *Meloe brevicollis* Panzer.
 - *Meloe rugosus* Marsham.
 - *Meloe variegatus* Donovan.
 - *Meloe autumnalis* L.
 - Dictyoptères :
 - *Mantis religiosa* L.
 - Orthoptères :
 - *Oedipoda coeruleascens* L.
 - Homoptères :
 - *Cicadetta montana* Scop.
 - Hyménoptères, Formicidae :
 - *Formica rufa* L.
 - *Formica polyctena* Forster.

Vu pour être annexé à l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 9 juillet 1987 relatif à la protection de l'entomofaune.

Le Ministre-Président de la Région wallonne, chargé des Technologies nouvelles,
des Relations extérieures, des Affaires générales et du Personnel,

M. WATHELET

Le Ministre de l'Environnement et de l'Agriculture pour la Région wallonne,

D. DUCARME

Annexe II

Modèle d'inventaire prévu par l'article 3

Je soussigné : Nom
 Prénoms
 Adresse
 déclare détenir, en date du les insectes suivants :

Tableau d'inventaire (1)

Nom scientifique de l'espèce	Nombre d'individus détenus	Date de la capture ou de l'acquisition	Lieu de capture (2) Commune/section	Lieu de conservation

(1) A compléter au mieux.

(2) Dénominations précises.

Vu pour être annexé à l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 9 juillet 1987 relatif à la protection de l'entomofaune.

Le Ministre-Président de la Région wallonne, chargé des Technologies nouvelles,
 des Relations extérieures, des Affaires générales et du Personnel,

M. WATHELET

Le Ministre de l'Environnement et de l'Agriculture pour la Région wallonne,

D. DUCARME

Annexe III

—

Modèle du permis prévus par l'article 4

—

Ministère de la Région Wallonne

—

**Permis de capture d'insectes délivré en application de l'article 5
de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 9 juillet 1987 relatif à la protection de l'entomofaune**

—

M. (Nom et prénom)
domicilié à

est autorisé(e) par décision de M. le Ministre de la Région wallonne chargé de la Conservation de la Nature, à :

- * 1^o capturer, conserver, transporter et exposer, le tout exclusivement à des fins scientifiques ou éducatives, les insectes repris à l'annexe I de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 9 juillet 1987 relatif à la protection de l'entomofaune.
- * 2^o procéder à des collectes massives et non discriminatoires d'insectes, par dérogation à l'article 1^{er} dudit arrêté du 9 juillet 1987 relatif à la protection de l'entomofaune.

Le présent permis est délivré aux conditions suivantes :

.....
.....

La validité du permis expire le

Le titulaire du présent permis s'engage à l'utiliser dans le respect des dispositions de la loi du 12 juillet 1973 sur la Conservation de la Nature, telle qu'applicable en Région wallonne, et de ses arrêtés d'exécution, spécialement l'arrêté du relatif à la protection de l'entomofaune.

Délivré, le, à

Le Ministre de la Région wallonne, chargé de la Conservation de la Nature,

* Biffer les mentions éventuellement inutiles.

Vu pour être annexé à l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 9 juillet 1987 relatif à la protection de l'entomofaune.

Le Ministre-Président de la Région wallonne, chargé des Technologies nouvelles,
des Relations extérieures, des Affaires générales et du Personnel,

M. WATHELET

Le Ministre de l'Environnement et de l'Agriculture pour la Région wallonne,

D. DUCARME

Annexe IV

Modèle de rapport annuel de capture prévu par l'article 5

Je soussigné : Nom
 Prénoms
 Adresse
 déclare avoir capturé, en vertu du permis me délivré par le Ministère de la Région wallonne, en date du
 et valable pour la période du au, les
 insectes suivants :

Tableau d'inventaire (1)

Nom scientifique de l'espèce	Nombre d'individus capturés	Date de la capture	Lieu de capture (2) Commune/section	Lieu de conservation

(1) A compléter au mieux en cas de capture massive.

(2) Dénominations précises.

Vu pour être annexé à l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 9 juillet 1987 relatif à la protection de l'entomofaune.

Le Ministre-Président de la Région wallonne, chargé des Technologies nouvelles,
 des Relations extérieures, des Affaires générales et du Personnel,

M. WATHELET

Le Ministre de l'Environnement et de l'Agriculture pour la Région wallonne,

D. DUCARME

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 87 — 1985

9. JULI 1987. — Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive
über den Schutz der Insekten

Aufgrund des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur, insbesondere der Artikel 3 und 41 und des durch das Dekret vom 11. April 1984 darin eingefügten Artikels 64;

In der Erwägung, daß die Qualität der Insektenwelt eine wesentliche Bedingung für die Funktionsfähigkeit der terrestrischen Ökosysteme bildet und daß diese Qualität durch die Massenvernichtung unschädlicher Insekten schwer beeinträchtigt werden kann;

In der Erwägung, daß bestimmte Insektenarten wegen der Veränderung ihrer Habitate kurzfristig vom Aussterben bedroht sind;

In der Erwägung, daß das übermäßige Sammeln dieser Arten und der Handel, der damit betrieben wird, ihre Überlebenschancen gefährden können;

In der Erwägung, daß es bewiesen ist, daß es im Falle des Aussterbens einer Tier- und Pflanzenart wissenschaftlich zweifelhaft und technisch kostspielig und schwierig ist, die Art wiedereinzuführen;

Aufgrund des Gutachtens des Wallonischen Obersten Rates für die Erhaltung der Natur;

Aufgrund des Gutachtens des Staatsrates;

Auf Vorschlag des Ministers der Umwelt und der Landwirtschaft für die Wallonische Region;

Beschließt die Wallonische Regionalexekutive :

KAPITEL I. — *Allgemeine Bestimmung*

Artikel 1. Es ist verboten, Fanggeräte — insbesondere mechanische, elektrische, leuchtende oder Lockfanggeräte —, anhand derer Insekten automatisch in großen Mengen und ohne Unterscheidung gefangen werden können, aufzustellen oder in Betrieb zu setzen, außer in ständig überdachten Räumen oder wenn es dringend notwendig ist, die Gesundheit des Menschen, die öffentliche Sicherheit oder den Ertrag von Wirtschaftstätigkeiten zu wahren.

KAPITEL II. — *Bestimmungen bezüglich gewisser Arten*

Art. 2. Es ist verboten, Exemplare der in der Anlage I aufgeführten Insektenarten in irgendeinem Stadium ihrer Entwicklung, tot oder lebendig, zu vernichten, willentlich einzufangen oder zu entfernen, zu besitzen, zu transportieren, zu dekorativen oder Erwerbzwecken zu verwenden, auszutauschen, zum Verkauf anzubieten, zu verkaufen oder zu kaufen.

Es ist ebenfalls verboten, die Habitate und den Unterschlupf dieser Arten in allen Stadien ihrer Entwicklung willentlich zu zerstören oder zu beschädigen.

Art. 3. Die Exemplare der laut Artikel 2 geschützten Arten, die im Besitz von natürlichen oder juristischen Personen sind, mit Ausnahme der Personen öffentlichen Rechts, der Museen, der Unterrichtsanstalten oder Forschungsinstitute, müssen in ein Verzeichnis aufgenommen werden.

Dieses Verzeichnis muß der Mustertabelle der Anlage 2 zum vorliegenden Erlaß entsprechend angefertigt werden und binnen zwölf Monaten ab Inkrafttreten des vorliegenden Erlasses der Dienststelle für die Erhaltung der Natur des Ministeriums der Wallonischen Region per Einschreiben übermittelt werden.

Durch die Erledigung der in Absatz 2 vorgesehenen Formalitäten werden der Besitz, die unentgeltliche Übergabe und der Transport der im Verzeichnis erwähnten Arten zulässig.

KAPITEL III. — *Abweichungen*

Art. 4. Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Erhaltung der Natur gehört, kann gemäß Artikel 41 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur individuelle oder zeitweilige Abweichungen von den in den Artikeln 1 und 2 erwähnten Verboten gewähren, nachdem er das Gutachten des Wallonischen Obersten Rates für die Erhaltung der Natur eingeholt hat.

Die Anträge auf Abweichung müssen begründet sein und sich ausschließlich auf Projekte wissenschaftlicher oder pädagogischer Art beziehen.

Die Abweichung wird in Form eines Fang- und Besitzerlaubnisscheines ausgestellt, der der Anlage III entspricht.

Art. 5. Die Empfänger eines Erlaubnisscheines müssen vor Ende des Kalenderjahres, in dem dieser Schein ihnen gewährt worden ist, der Dienststelle für die Erhaltung der Natur einen dem Muster der Anlage IV entsprechenden Bericht über die Ergebnisse ihrer Fangjagd zukommen lassen.

Wenn die Bedingungen in bezug auf die Benutzung des Erlaubnisscheines nicht eingehalten werden oder wenn der Bericht oder das Verzeichnis nicht binnen der festgelegten Frist übermittelt worden sind, wird der noch gültige Erlaubnisschein zurückgezogen.

Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Erhaltung der Natur gehört, stellt dem Inhaber des Erlaubnisscheines die Annullierung per Einschreiben zu.

KAPITEL IV. — *Schlußbestimmungen*

Art. 6. Die Verstöße gegen den vorliegenden Erlaß werden ermittelt, verfolgt und geahndet gemäß den Bestimmungen des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur, abgeändert durch das Dekret vom 11. April 1984.

Art. 7. Der Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive vom 19. November 1985 über den Schutz der Insekten wird aufgehoben.

Art. 8. Vorliegender Erlaß tritt am Tage seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 9. Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Erhaltung der Natur gehört, ist mit der Durchführung dieses Erlasses beauftragt.

Brüssel, den 9. Juli 1987.

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Region, beauftragt mit den Neuen Technologien, den Auswärtigen Beziehungen, den Allgemeinen Angelegenheiten und dem Personal,

M. WATHELET

Der Minister der Umwelt und der Landwirtschaft für die Wallonische Region,

D. DUCARME

Anlage I

- Lépidoptères :
- Papilionidae :
 - *Iphiclides podalirius* Scop.
 - Pieridae :
 - *Colias australis* Vy.
 - Nymphalidae :
 - *Boloria aquilonaris* Stickel.
 - *Fabriciana niobe* L.
 - *Melitaea cinxia* L.
 - *Nymphalis antiopa* L.
 - Satyridae :
 - *Coenonympha glycerion* Bkh.
 - *Coenonympha hero* L.
 - *Erebia aethiops* Esp.
 - *Erebia ligea* L.
 - Lyceridae :
 - *Lycaeides argyrognomon* Bergst.
 - *Lycaeides idas* L.
 - *Lycaena dispar* HW.
 - *Lycaena helle* D. & S.
 - *Lysandra bellargus* Rott.
 - *Marculinea arion* L.
 - *Maculinea rebeli* Hirsch.
 - *Nordmannia acaciae* F.
 - Hesperiidae :
 - *Pyrgus armoricanus* Ph. Oberthür.
- Andere gruppen :
- Carabidae :
 - *Calosoma inquisitor* L.
 - *Carabus cancellatus* Illiger.
 - Cerambycidae :
 - *Aromia moschata* L.
 - *Lamia textor* L.
 - *Prionus coriarius* L.
 - Cetoniidae :
 - *Cetonia aurata* L.
 - *Gnorimus nobilis* L.
 - *Potosia cuprea* F.
 - Dytiscidae :
 - *Dytiscus marginalis* L.
 - *Dytiscus dimidiatus* Bergstrasser.
 - *Dytiscus circumflexus* F.
 - *Dytiscus semisulcatus* Müller.
 - *Dytiscus latissimus* L.
 - *Dytiscus lapponicus* Gyllenhal.
 - Geotrupidae :
 - *Typhoeus typhoeus* L.
 - Hydrophilidae :
 - *Hydrophilus piceus* L.
 - Lucanidae :
 - *Lucanus cervus* L.
 - Meloidae :
 - *Meloe proscarabeus* L.
 - *Meloe violaceus* Marsham.
 - *Meloe brevicollis* Panzer.
 - *Meloe rugosus* Marsham.
 - *Meloe variegatus* Donovan.
 - *Meloe autumnalis* L.
 - Diktyopteren :
 - *Mantis religiosa* L.
 - Orthopteren :
 - *Oedipoda coerulea* L.
 - Homopteren :
 - *Cicadetta montana* Scop.
 - Hymenopteren, Formicidae :
 - *Formica rufa* L.
 - *Formica polyctena* Forster.

Gesehen, um dem Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive vom 9. Juli 1987 über den Schutz der Insekten beigelegt zu werden.

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Region, beauftragt mit den Neuen Technologien, den Auswärtigen Beziehungen, den Allgemeinen Angelegenheiten und dem Personal,

M. WATHELET

Der Minister der Umwelt und der Landwirtschaft für die Wallonische Region,

D. DUCARME

Anlage II

Muster für das in Artikel 3 vorgesehene Verzeichnis

Ich Unterzeichneter : Name
 Vorname
 Adresse
 erkläre am folgende Insekten zu besitzen :

Verzeichnis (1)

Wissenschaftliche Bezeichnung der Art	Anzahl der im Besitz des Unterzeich- neten befindlichen Individuen	Tag des Fangs bzw. des Erwerbs	Ort, an dem die Individuen gefangen worden sind (2) Gemeinde/Flur	Aufbewahrungsort

- (1) Bestmöglich auszufüllen.
 (2) Genaue Bezeichnungen.

Gesehen, um dem Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive vom 9. Juli 1987 über den Schutz der Insekten beigelegt zu werden.

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Region, beauftragt mit den Neuen Technologien,
 den Auswärtigen Beziehungen, den Allgemeinen Angelegenheiten und dem Personal,

M. WATHELET

Der Minister der Umwelt und der Landwirtschaft für die Wallonische Region,

D. DUCARME

Anlage III

Muster des in Artikel 4 vorgesehenen Erlaubnisscheines

Ministerium der Wallonischen Region

Erlaubnisschein für den Fang von Insekten, ausgestellt in Anwendung von Artikel 5
des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 9. Juli 1987 über den Schutz der Insekten

Hrn. (Name und Vorname), wohnhaft in
wird durch Beschluß des Herrn Ministers der Wallonischen Region, beauftragt mit der Erhaltung der Natur,
erlaubt :

- * 1^o die in der Anlage I zum Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive vom 9. Juli 1987 über den Schutz der Insekten aufgezählten Insekten einzufangen, aufzubewahren, zu transportieren und auszustellen, und zwar nur für wissenschaftliche oder pädagogische Zwecke.
- * 2^o in Abweichung von Artikel 1 des besagten Erlasses vom 9. Juli 1987 über den Schutz der Insekten Insekten in Mengen und ohne Unterscheidung einzufangen.

Vorliegender Erlaubnisschein wird unter folgenden Bedingungen ausgehändigt :

.....
.....

Die Gültigkeitsdauer des Erlaubnisscheines läuft ab am

Der Inhaber dieses Erlaubnisscheines verpflichtet sich, diesen Schein unter Beachtung der Bestimmungen des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur, so wie es in der Wallonischen Region zur Anwendung kommt, und seiner Durchführungserlasse, insbesondere des Erlasses vom über den Schutz der Insekten, zu benutzen.

Ausgestellt, am, in

Der Minister der Wallonischen Region, beauftragt mit der Erhaltung der Natur,

* Unzutreffendes bitte streichen.

Gesehen, um dem Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive vom 9. Juli 1987 über den Schutz der Insekten beigelegt zu werden.

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Region, beauftragt mit den Neuen Technologien,
den Auswärtigen Beziehungen, den Allgemeinen Angelegenheiten und dem Personal,

M. WATHELET

Der Minister der Umwelt und der Landwirtschaft für die Wallonische Region,

D. DUCARME

Anlage IV

Muster des in Artikel 5 vorgesehenen jährlichen Fangberichtes

Ich Unterzeichneter : Name
 Vornamen
 Adresse

erkläre, aufgrund des Erlaubnisscheines, der mir am
 durch das Ministerium der Wallonischen Region ausgestellt worden ist und vom bis
 zum gültig ist, folgende Insekten eingefangen zu haben :

Verzeichnis (1)

Wissenschaftliche Bezeichnung der Art	Anzahl der im Besitz des Unter- zeichneten befindlichen Individuen	Tag des Fangs	Ort, an dem die Individuen gefangen worden sind (2) Gemeinde/Flur	Aufbewahrungsort

(1) Bei einem Massenfang bestmöglich ausfüllen.

(2) Genaue Bezeichnungen.

Gesehen, um dem Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive vom 9. Juli 1987 über den Schutz der Insekten beigefügt zu werden vom 9. Juli 1987.

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Region, beauftragt mit den Neuen Technologien,
den Auswärtigen Beziehungen, den Allgemeinen Angelegenheiten und dem Personal,

M. WATHELET

Der Minister der Umwelt und der Landwirtschaft für die Wallonische Region,

D. DUCARME

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 87 — 1985

9 JULI 1987. — Besluit van de Waalse Gewestexecutieve betreffende de bescherming van de insecten

De Waalse Gewestexecutieve,

Gelet op de wet van 12 juli 1973 op het Natuurbehoud, inzonderheid op de artikelen 3 en 41 en artikel 64, gevoegd bij het decreet van 11 april 1984;

Overwegende dat de kwaliteit van de insecten een onontbeerlijke voorwaarde is van de werking van aardse ecosystemen en dat de massieve uitroeiing van onschadelijke insecten die kwaliteit mag schaden;

Overwegende dat sommige insectensoorten ten gevolge van de verslechtering van hun woongebied op korte termijn met uitsterven zijn bedreigd;

Overwegende dat het overmatige verzamelen en het handel van die soorten een gevaar betekent dat van aard is hun voortbestaan te bedreigen;

Overwegende dat het bewezen is dat in geval van verdwijning van een dier- of plantensoort het vanuit een wetenschappelijk oogpunt twijfelachtig, en vanuit een technisch oogpunt kostbaar en moeilijk is de verdwenen soort weer in te voeren ten einde het natuurlijk patrimonium in zijn oorspronkelijke staat te herstellen;

Gelet op het advies van de Waalse Hoge Raad voor Natuurbehoud;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van het Waalse Gewest voor het Leefmilieu en de Landbouw,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Behalve in permanente bedekte lokalen en wanneer het geboden is de menselijke gezondheid, de openbare veiligheid op het resultaat van de economische activiteiten te beschermen, is het verboden mechanische, elektrische, lichtgevende of van lokaas voorziene valstrikken te plaatsen of te gebruiken waarmee automatisch insecten op massieve wijze en zonder onderscheid kunnen gevangen worden.

HOOFDSTUK II. — Bepalingen betreffende sommige insectensoorten

Art. 2. Het is verboden de in bijlage I. vermelde insectensoorten, in welk stadium van hun ontwikkeling ook, levend of dood, te vernietigen, te vangen, te vervoeren, ze met het oog op decoratieve of lucratieve doeleinden te gebruiken, te ruilen, te koop aan te bieden, te verkopen of te kopen. Het is ook verboden woongebieden en schuilplaatsen van die insectensoorten, in welk stadium van de ontwikkeling ervan ook, opzettelijk te vernietigen of te beschadigen.

Art. 3. Van exemplaren van de bij artikel 2 beschermde insectensoorten die in het bezit zijn van natuurlijke of rechtspersonen, met uitsluiting van publieke rechtspersonen, musea, onderwijs- en onderzoeksinstituten, moet een inventaris worden opgemaakt.

Die inventaris moet vastgelegd worden volgens het model van de tabel vervat in bijlage II van dit besluit en binnen twaalf maanden te rekenen van de inwerkingtreding van dit besluit per aangetekende brief aan de Dienst Natuurbehoud van het Ministerie van het Waalse Gewest gezonden worden.

Het houden, de overgang om niet en het vervoer van de in het inventaris bedoelde insectensoorten wordt rechtsgeldig voor het vervullen van de in lid 2 bepaalde formaliteiten.

HOOFDSTUK III. — Afwijkingen

Art. 4. De Minister tot wiens bevoegdheid het Natuurbehoud behoort mag overeenkomstig artikel 41 van de wet van 12 juli 1973 op het Natuurbehoud, op advies van de Waalse Hoge Raad voor Natuurbehoud, individuele en tijdelijke afwijkingen van de onder de artikelen 1 en 2 verbodsbepalingen verlenen.

De aanvragen om afwijking moeten met redenen omkleed worden en uitsluitend betrekking hebben op wetenschappelijke of educatieve voorwerpen. De afwijking zal verleend worden onder de vorm van een verlof tot het vangen en het houden overeenkomstig bijlage III.

Art. 5. Voor het einde van het burgerlijke jaar waarvoor dit verlof werd verleend, zullen de begunstigde ertoe gehouden worden aan de Dienst Natuurbehoud een verslag volgens het model vervat in bijlage IV over de resultaten van hun jacht mede te delen. Indien aan de gebruiksvoorwaarden van dit verlof werd niet voldaan, het verslag of het inventaris binnen de vastgestelde termijn niet werden gezonden, wordt het lopende verlof ingetrokken.

De intrekking wordt door de Minister tot wiens bevoegdheid het Natuurbehoud behoort per aangetekende brief aan de houder van het verlof bekendgemaakt.

HOOFDSTUK IV. — Slotbepalingen

Art. 6. De overtredingen aan dit besluit worden vastgesteld, in rechte vervolgd en gestraft overeenkomstig de bepalingen van de wet van 12 juli 1973 betreffende het Natuurbehoud, gewijzigd bij het decreet van 11 april 1984.

Art. 7. Het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 19 november 1985 betreffende de bescherming van de insecten wordt opgeheven.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 9. De Minister van het Waalse Gewest tot wiens bevoegdheid het Natuurbehoud behoort is belast en de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 juli 1987.

De Minister-Voorzitter van het Waalse Gewest belast met de Nieuwe Technologieën,
de Buitenlandse Betrekkingen, de Algemene Zaken en het Personeel,

M. WATHELET

De Minister van het Waalse Gewest voor het Leefmilieu en de Landbouw,

D. DUCARME

Bijlage I

- Lepidoptera :
- Papilionidae :
 - *Iphiclides podalirius* Scop.
 - Pieridae :
 - *Colias australis* Vy.
 - Nymphalidae :
 - *Boloria aquilonaris* Stickel.
 - *Fabriciana niobe* L.
 - *Melitaea cinxia* L.
 - *Nymphalis antiopa* L.
 - Satyridae :
 - *Coenonympha glycerion* Bkh.
 - *Coenonympha hero* L.
 - *Erebia aethiops* Esp.
 - *Erebia ligea* L.
 - Lycaeridae :
 - *Lycaeides argyrognomon* Bergst
 - *Lycaeides idas* L.
 - *Lycaena dispar* HW.
 - *Lycaena helle* D. & S.
 - *Lysandra bellargus* Rott.
 - *Marculinea arion* L.
 - *Maculinea rebeli* Hirsch.
 - *Nordmannia acaciae* F.
 - Hesperiidae :
 - *Pyrgus armoricanus* Ph. Oberthür.
- Andere groeperingen :
- Carabidae :
 - *Calosoma inquisitor* L.
 - *Carabus cancellatus* Illiger.
 - Cerambycidae :
 - *Aromia moschata* L.
 - *Lamia textor* L.
 - *Prionus coriarius* L.
 - Cetoniidae :
 - *Cetonia aurata* L.
 - *Gnorimus nobilis* L.
 - *Potosia cuprea* F.
 - Dytiscidae :
 - *Dytiscus marginalis* L.
 - *Dytiscus dimidiatus* Bergstrasser.
 - *Dytiscus circumflexus* F.
 - *Dytiscus semisulcatus* Müller.
 - *Dytiscus latissimus* L.
 - *Dytiscus lapponicus* Gyllenhal.
 - Geotrupidae :
 - *Typhoeus typhoeus* L.
 - Hydrophilidae :
 - *Hydrophilus piceus* L.
 - Lucanidae :
 - *Lucanus cervus* L.
 - Meloidae :
 - *Meloe proscarabeus* L.
 - *Meloe violaceus* Marsham.
 - *Meloe brevicollis* Panzer.
 - *Meloe rugosus* Marsham.
 - *Meloe variegatus* Donovan.
 - *Meloe autumnalis* L.
 - Dictyoptères :
 - * — *Mantis religiosa* L.
 - Orthoptères :
 - *Oedipoda coerulescens* L.
 - Homoptères :
 - *Cicadetta montana* Scop.
 - Hyménoptères, Formicidae :
 - *Formica rufa* L.
 - *Formica polyctena* Forster.

Gezien om bij het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 9 juli 1987 betreffende de bescherming van de insecten gevoegd te worden.

De Minister-Voorzitter van het Waalse Gewest belast met de Nieuwe Technologicën,
de Buitenlandse Betrekkingen, de Algemene Zaken en het Personeel,

M. WATHELET

De Minister van het Waalse Gewest voor het Leefmilieu en de Landbouw,

D. DUCARME

Bijlage II

Inventarismodel voorzien door artikel 3

Ik ondergetekende : Naam

Voornamen

Adres

verklaart op de volgende insecten bezitten :

Inventaristabel (1)

Wetenschappelijke naam van de insectesoort	Aantal insecten in bezit	Datum van het vangen of van de verkrijging	Vangplaats Gemeente/afdeling	Bewaringsplaats

- (1) Ten beste aan te vullen.
 (2) Nauwkeurige aanduidingen.

Gezien om bij het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 9 juli 1987 betreffende de bescherming van de insecten gevoegd te worden.

De Minister-Voorzitter van het Waalse Gewest belast met de Nieuwe Technologieën,
 de Buitenlandse Betrekkingen, de Algemene Zaken en het Personeel,

M. WATHELET

De Minister van het Waalse Gewest voor het Leefmilieu en de Landbouw,

D. DUCARME

Bijlage III

—

Verlofmodel voorzien door artikel 4

—

Ministerie van het Waalse Gewest

—

Verlof voor het vangen van insekten verleend in toepassing van artikel 5 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 9 juli 1987 betreffende de bescherming van de insekten

—

De heer (Naam en voornamen),
wonende te
is gemachtigd bij beslissing van de heer de Minister van het Waalse Gewest belast met het Natuurbehoud :

- 1° de in bijlage I van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 9 juli 1987 betreffende de bescherming van de insekten vermelde insekten te vangen, te houden en te vertonen uitsluitend voor wetenschappelijke of educatieve doeleinden.
- 2° in afwijking van artikel 1 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 9 juli 1987 betreffende de bescherming van de insekten op massiefwijze en zonder onderscheid insekten te vangen.

Dit verlof wordt tegen de volgende voorwaarden verleend :

.....
.....

Dit geldigheidsduur van dit verlof vervalt op

De houder van dit verlof verbindt zich ertoe het te gebruiken overeenkomstig de bepalingen van de wet van 12 juli 1973 op het Natuurbehoud, zoals zij in het Waalse Gewest van toepassing is, en haar uitvoeringsbesluiten, in het bijzonder het besluit van 29 juli 1987 betreffende de bescherming van de insekten.

Gegeven op, te

De Minister van het Waalse Gewest, voor het Leefmilieu en de Landbouw,

* De eventuele overbodige meldingen doorhalen.

Gezien om bij het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 9 juli 1987 betreffende de bescherming van de insekten gevoegd te worden.

De Minister-Voorzitter van het Waalse Gewest belast met de Nieuwe Technologieën, de Buitenlandse Betrekkingen, de Algemene Zaken en het Personeel,

M. WATHELET

De Minister van het Waalse Gewest voor het Leefmilieu en de Landbouw,

D. DUCARME

Bijlage IV

Model van jaarlijks vangstverslag voorzien door artikel 5

Ik ondergetekende : Naam
 Voornamen
 Adres
 verklaart dat ik krachtens het verlof dat mij door de Minister van het Waalse Gewest op
, werd verleend, en dat voor de periode vanaf tot
, geldt, de volgende insekten heb gevangen :

Inventaristabel (1)

Wetenschappelijke naam van de insekiesoort	Aantal gevangen insekten	Datum van het vangen	Vangplaats (2) Gemeente/afdeling	Gewaringsplaats

(1) Ten beste aan te vullen in geval van vangst op massiefwijze.

(2) Nauwkeurige aanduidingen.

Gezien om bij het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 9 juli 1987 betreffende de bescherming van de insekten gevoegd te worden.

De Minister-Voorzitter van het Waalse Gewest belast met de Nieuwe Technologieën,
 de Buitenlandse Betrekkingen, de Algemene Zaken en het Personeel,

M. WATHELET

De Minister van het Waalse Gewest voor het Leefmilieu en de Landbouw,

D. DUCARME